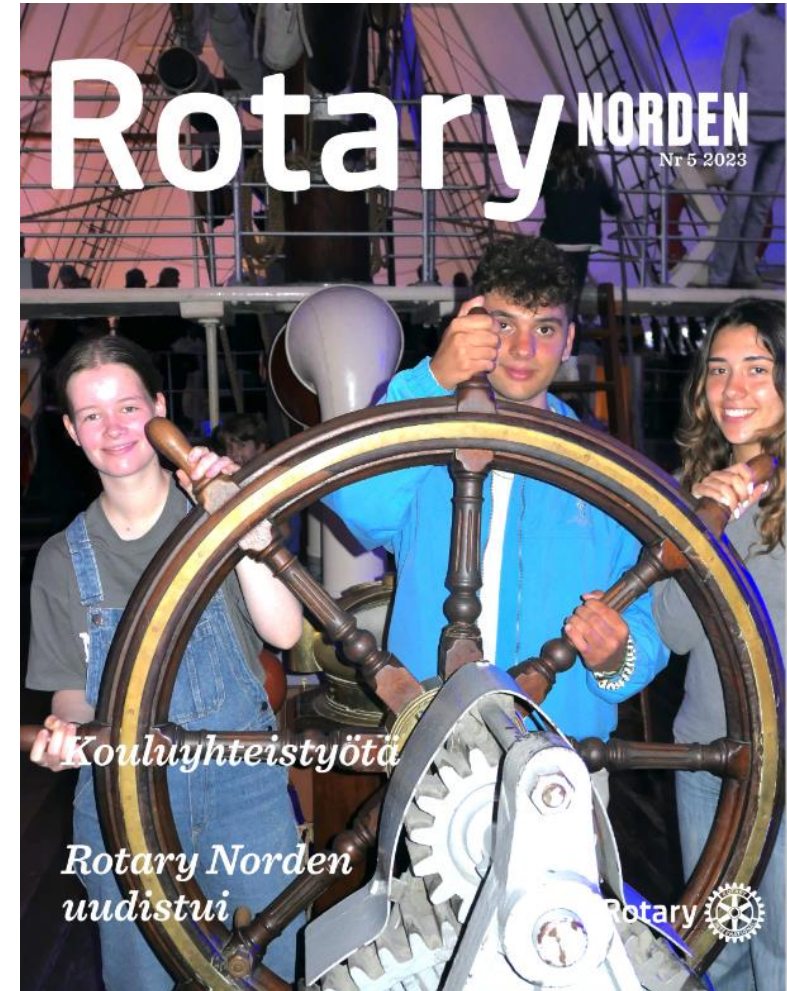


ROTARY NORDEN

- Lehden painatus lopetetaan
- Mitä digitaalinen uudistus tarjoaa:
- Paljon uusia mahdollisuuksia:
 - Artikkeleiden kuunteleminen,
 - Artikkelit luettavissa valitsemallasi kielellä
 - ajankohtaiset uutiset ja videot
 - Arkisto vuodesta 2014
- **Den tryckta tidningen upphör**
- **Vad erbjuder den digitala förnyelsen:**
- **Många nya möjligheter**
 - Lyssna på artiklar
 - Artiklarna kan läsas på det språk du valt
 - Aktuella nyheter och videon
 - Arkiv från år 2014



ROTARY NORDEN

- Jäsenet saavat tiedon digilehden julkaisuista sähköpostitse Suomen Rotarypalvelun jäsenrekisterin kautta
- Jäsenet/klubit voivat tämän jälkeen printata haluamansa sivut/artikkelit jäsenille, joille ei ole mahdollisuutta digiversioon
- Medlemmar får information om utgivningarna via e-post från Rotaryservicen i Finland (Online-matrikeln)
- Medlemmar/klubbar kan sedan printa ut de sidor/artiklar de önskar för de medlemmar som har inte har möjlighet till en digital version

LINKKI NETTIVERSIOON LÄNK TILL NÄTVERSION

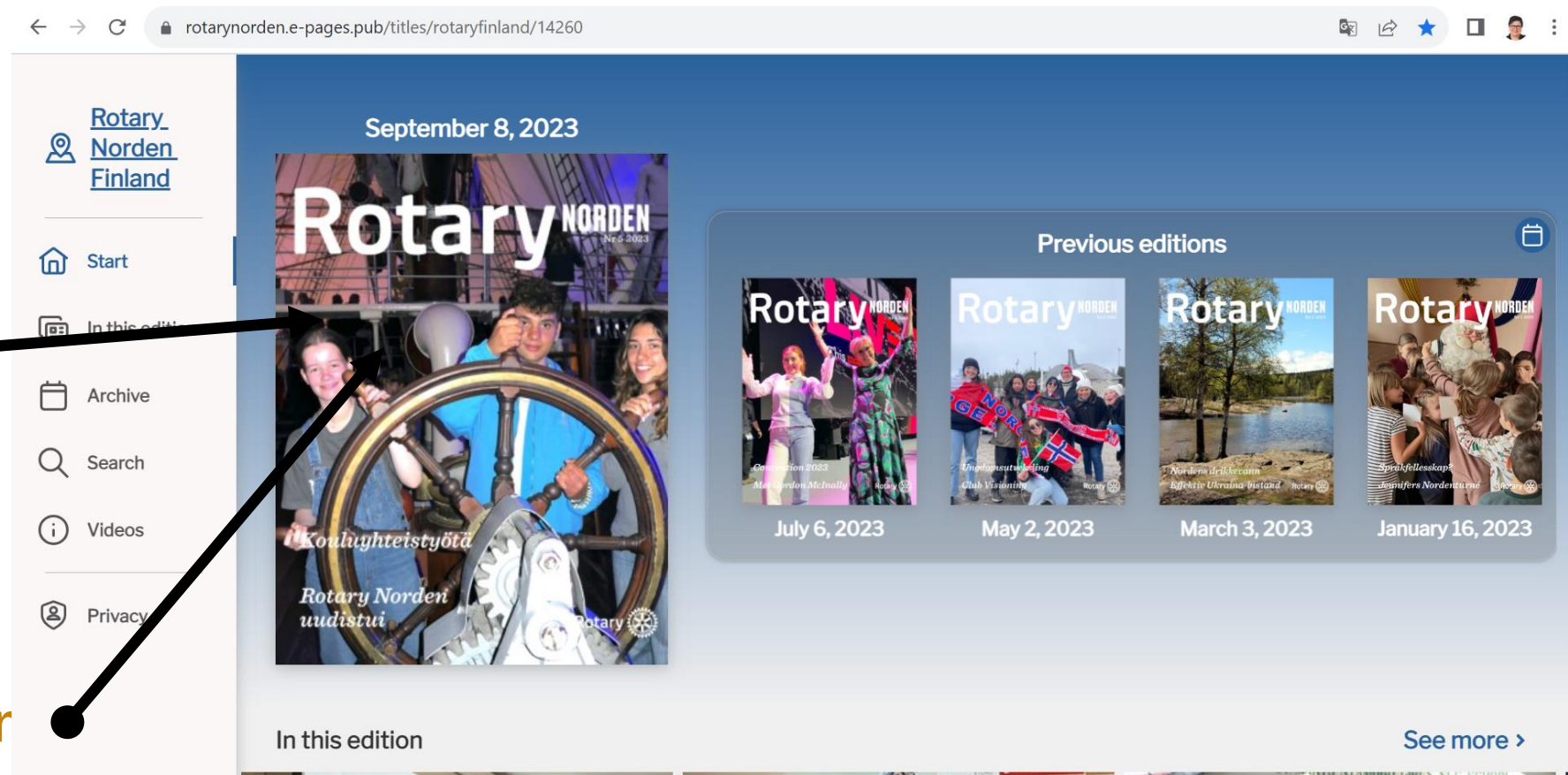
ROTARYNORDEN.E-PAGES.PUB

- Valitse Rotary Norden Finland
- **Välj Rotary Norden Finland**
- Tai/eller
- Minkä kielen haluat
- **Eller något annat språk**



NETTIVERSIO / NÄTVERSION

- Arkisto
- Haku
- Videot
- Klikkaa lehteä
- Arkiv
- Sök
- Videon
- Klicka på tidningar



LUE ARTIKKELIT / LÄS ARTIKLARNA

4 Teema

Monipuolinen osallistuminen

Tämän Rotary Norden -painoksen teemasivuille on ominaista monimuotoisuus- ja kenties tavallista laajempi temattinen valikoima.

Koska mitä tekemistä islantilaisella Broskallarsäitillä on tarkalleen ottaen ruotsalais-juutalaisen Emerich Rothin kanssa? Hyväntekeväisyys-säätiön tavoitteena on ottaa käyttöön modernia teknologiasa köyhiä maiden vähäosaisille opiskelijoille suunnatussa koulutusohjelmassa. Emerich selvisi natsi-Saksan keskitysleireistä ja hänestä tuli myöhemmin kouluortien valistaja.

Yhteys on kenties hiukan selkeämpi Tanskan uuden mielenterveysongelmien kanssa kamppailevien nuorten auttamista koskevan aloitteen, sekä perinteisempien koulujen, kuten norjalaisten ammattimiesojen ja suomalaisen kiusaamisen torjuntaohjelman, välillä.

Rotaryn teemakulenterissa syyskuussa lukee "Perusopetus ja lukutaito". Lehdessä olemme vuosien varrella ja lähestulkoon jokaisessa numerossamme kertoneet klubeista, jotka ovat tehneet työtä tällä aihealueella.

Olipa kyseessä sitten oppimateriaalin tarjoaminen kouluaisille sodan runtelemissa ja köyhissä maissa, tai kotitehtävissä antaminen ja mento- rointi kotimaassa.

Syyskuun koulutusteemaa voidaan seurata kirjallimaisesti, tai se voi myös innostaa klubeja pohtimaan nuorisoon ja kouluun liittyviä projekteja laajemmasta tulevaisuutensa näkökulmasta.

Tämä on asia, joka tekee Rotarystä niin kiehtovan. Yksittäinen klubi ja yksittäinen rotari voivat nähdä haasteita ja mahdollisuuksia - siellä, missä ongelmat muutoin näkyvät parhaiten. Nämä voidaan yhdistää olemassa olevaan projektiin tai ne voivat jopa aloittaa uuden sellaisen.

Rotarysäätiön klassisella iskulauseella "Doing good in the world" ei ole rajoituksia. Ei myöskään syyskuussa.

Ottar Jalsrud, päätoimittaja

Koulutus matkalaukussa ja Broskallarin säätiö

Broskallarsäitteen on hyväntekeväisyysjärjestö, jonka tavoitteena on ottaa käyttöön nykyaikaisia teknologiasa suuressa tarpeessa oleville opiskelijoille. Päätoimittajana on kannustaa Afrikan köyhillä alueilla asuvia opiskelijoita yliopisto-opintoja varten koulutuspakettia. Koulutuspaketti perustuu Islannin yliopistossa työskentelevän ryhmän työhön, joka johti niiden tietotekniikan ja materiaalien kehittämistä, joita on nyt käytetty suurella menestyksellä erityisesti Keniassa.

Menetelmä perustuu SmileyTutor-järjestelmään, jota on kehitetty yli 20 vuotta ja joka sisältää yli 130 000 harjoitusta ja esimerkkiä, joista yli 30 000 on vain Kenian yliopistututkintoa varten. Opiskelijat voivat harjoitella niin kauan kuin haluavat ja nostaa kiljalleen vaatimustason tienaten samalla pisteitä, joita kutsomme SmileyCoin-seiksi.

Oppilaat pääsevät käsiinsä järjestelmään, kun jokaiseen paikkaan vietään aluksi 5 tablettitietokonetta. Lainausta paikkoja kutsutaan nimellä "SmileyLibraries" ja sieltä opiskelijat



jat voivat lainata tabletteja, joilla he harjoittelevat pääasiassa matematiikan yliopistututkintoa varten. Hyviä tuloja voi ostaa kirjastoista pieniä asioita baanaaneista, tyrnyistä tai datapakeeteista itse tablettiin.

Rotaryn tuki

Aloite Broskallarsäitteen perustamisesta tuli Islannin yliopiston tilastotieteen professorin sekä Rotaryklubben Borgirin Gunnar Stefánssonilta. Gunnar on myös Koulutus matkalaukussa -projektin vetäjä. Gunnar ja hänen kollegansa ovat olleet aktiivisesti edistämässä hanketta Rotaryn sisällä Islannissa. Hanke sai ruhoitusta piirin palkinto- ja stipendiarahastosta vuonna 2019 ja tänä vuonna sillä on Rkl. Borgir jakei hankkeelle hyvät varat.

"Lahjoitus käytetään tukemaan erityisesti kolmea tiettyä sijaintia, joita kutsomme NyamogGirlsiksi, Kaku-maLTGirlsiksi ja SilverSpSofiksi. Nämä paikat ovat hyviä esimerkkejä siitä, millaisia olosuhteet ja vaikutukset ovat olleet", Gunnar Stefánsson sanoo.

Hyväntekeväisyysjärjestö toimii nyt yli 40 paikkakunnalla Keniassa sekä Etiopiassa, Burkina Fasoissa ja Ghanassa. Noin 3 000 opiskelijaa Afrikassa on kokeillut järjestelmää ja yli 600 on suorittanut kaikki 50 yliopistututkinnon harjoitussarjaa, ja "suoritus" tarkoittaa, että he ovat saavuttaneet arvosanan 9,75 (10:stä) jokaisessa harjoitussarjassa.

Gunnar kertoo, että sponsoriyhdistys on erityisen kiinnostunut kasvattamaan Koulutus matkalaukussa -hankkeita suorittavien tyttöjen määrää. Hankkeen opiskelijoista vain 30 % on



tyttöjä, mutta osassa kirjastoista, joiden kanssa sponsoriyhdistys toimii, on vain poikia. Siksi he ovat nyt asettaneet edellytykset myös tyttöjen hyväksymiselle. Viime kuukausina he ovat keskittyneet tyttökouluun saamiseen mukaan projektiin. He ovat myös matkustaneet kauemmas Afrikassa. - Nyt 10 tyttökoulu on saanut meiltä tabletit ja materiaalit, ja sama koskee seitsemää paikkaa Kakuman ja Kalobeyein pakolaistenleirillä, Gunnar kertoo.

Edustajamme vieraili Nyamog Girls' Schoolissa Homa Bayn osavaltiossa Länsi-Keniassa, "St. Mary's Nyamog Girlsissä" (tai NyamogGirlsissä) tänä keväänä ja antoi heille tabletteja. Heti kun tytöt alkoivat käyttää SmileyTutor-verkköjärjestelmää, he alkoivat ansaita hymyitä, joilla he ovat jo ostaneet pieniä tavaroita koulun rehtorin johtamasta "kuponasta".

Tytöt ovat tehneet tänä vuonna kovasti töitä. Vaikka he ovat vasta äskettäin aloittaneet, ja vaikka koulu on saanut vasta 5 tablettiä, 33 tyttöä on suorittanut yhden tai useamman harjoitussarjan. Yliopistututkinnon kokoeamia on yli 50, mutta kun ensimmäinen tyttö suorittaa kaikki kokoeimat, hän on ansainnut miljoona pistettä (Smiliesia) ja voi ostaa tablettin. Se tapahtui heinäkuussa 2023 ja lähettämme tuloihin heti lisää tabletteja kouluun.

Hankkeen suurin yksittäinen kustannuserä ovat tabletit ja toiseksi suurin kauppojen (SmileyStores) toiminta.

Yhteensä 79 % yrityksen tuloista menee opiskelijoille näiden kahden tuloerän kautta. Kolme osapuolta Keniassa saa

urakoitsijapalkkioita, mutta kaikki muut työpurahat ovat vapaaehtoistyötä tai apuraha nähdään mahdollisuutena vahvistaa koulujen toimintaa, saada lisää opiskelijoita kirjastoihin, jne. Matkakuluja on jonkin verran, mutta vain Afrikan sisällä koulutuksesta aiheutuvat matkakulut ovat hankkeen kustannuksella, koska kaikki Keniaan suuntautuvat matkat maksetaan erityisillä matka-apurahoilla tai jaetaan muiden hankkeiden kanssa.

Rotaryklubi Borgir on päättänyt hakea maailmanlaajuisia apurahaa tukemaan Education in a Suitcase -projektin jo meneillään olevaa toteuttamista tyttökouluissa Keniassa. Tavoitteena on lisätä tyttöjen määrää hankkeessa ja parantaa heidän mahdollisuuksiaan päästä ylempään koulutukseen. Klubi on perustanut Global Grant -toimikunnan, joka vastaa hakemuksesta ja yhteistyöstä Broskallarsäitteen kanssa. On tarpeen saada yksi tai useampi Kenian klubi yhteistyöhön hankkeen kanssa, ja piiri on jo ottanut yhteyttä Kenian piiriin tätä tarkoitusta varten. Olisi myös mielenkiintoista saada pohjoismaiset klubit yhteistyöhön, ei vain niitä klubeja jotka ovat jo tukeneet projekteja Keniassa, vaan kaikki asiasta kiinnostuneet.

Katso lisää:
https://youtu.be/DUUSFEG_EIK

Kuvat Rkl. Borgir, Teksti Gunnar Stefánsson, Anna Stefánssdóttir ja Ásdís Helga Bjarnadóttir.

Teema 5

Päätoimittaja: Ottar Jalsrud

Toimitus

Ruotsi

Kim Hall Puh. +46 70 8101641
Sähköposti: kim@textilinet.se

Norja

Ottar Jalsrud Puh. +47 905 23 939
Sähköposti: jalsrud@online.no

Suomi/Finland

Johanna Talikainen Puh. +358 40 085 2704
Sähköposti: johanna.talikainen@maisonetama.fi

Tanska

Jens Otto Kier Hansen Puh. +45 2014 1266
Sähköposti: rotarynorden@gmail.com

Islandi

Ásdís Helga Bjarnadóttir Puh. +354 899 8172
Sähköposti: asdis@id@gmail.com

ADMINISTRASJON

Hövedelsnämndens Arne Bos Fjerritslev Puh. +45 21 22 59 58
Sähköposti: bos@nordveik.dk

Tanska

Arne Bos Fjerritslev Puh. +45 21 29 29 68
Sähköposti: bos@nordveik.dk

Suomi/Finland

Petri Koranen Puh. +358 400 157187
Sähköposti: petri.koranen@ely-keskus.fi

Norja ja Islandi

Johann Ortengren Puh. +45 905 02 303
Sähköposti: j-orteng@online.no

Ruotsi

Lars Setterberg Puh. +46 (0) 705 96 87 98
Sähköposti: lars.setterberg@seymore.se

HALLITUS

Puhejohtaja ja julkaisija: Anita Hägglund
Jäsenet: Ottar Jalsrud ja Leif Fristad
Sihtööri: Arne Bos Fjerritslev

PAINO

Hansaprint Oy, Arturilantie 10,
20240 Turku, Suomi ISSN07804288
Mia Kumpulainen +358 10 542 5327
Sähköposti: mia.kumpulainen@hansaprint.fi



EU Ecolabel: PL/053/003

MAINAKSET

Ruotsi

Falk Media AB, Lars Falk, Box 4023, 181 04
Lidingö, Ruotsi, +46 706 863505,
sähköposti: larsfalk@falkmedia.se

Suomi

Yhteistyötoimitukseen, osoite yllä
Kantokate redaktiointiin, se adress avas
Tanska
Arne Bos Fjerritslev, osoite yllä
Norja ja Islandi
Johann Ortengren, osoite yllä

DIGITAALINEN JULKAISIJA

RN Web rotarynorden.se/pages/pub
Rotary Norden -sovellus saatavilla Google Play -kaupasta ja AppStoresta. Toimintasuunnitelma sekä lisää artikkeleita osoitteesta rotarynorden.net.



September 8, 2023 | Page 4

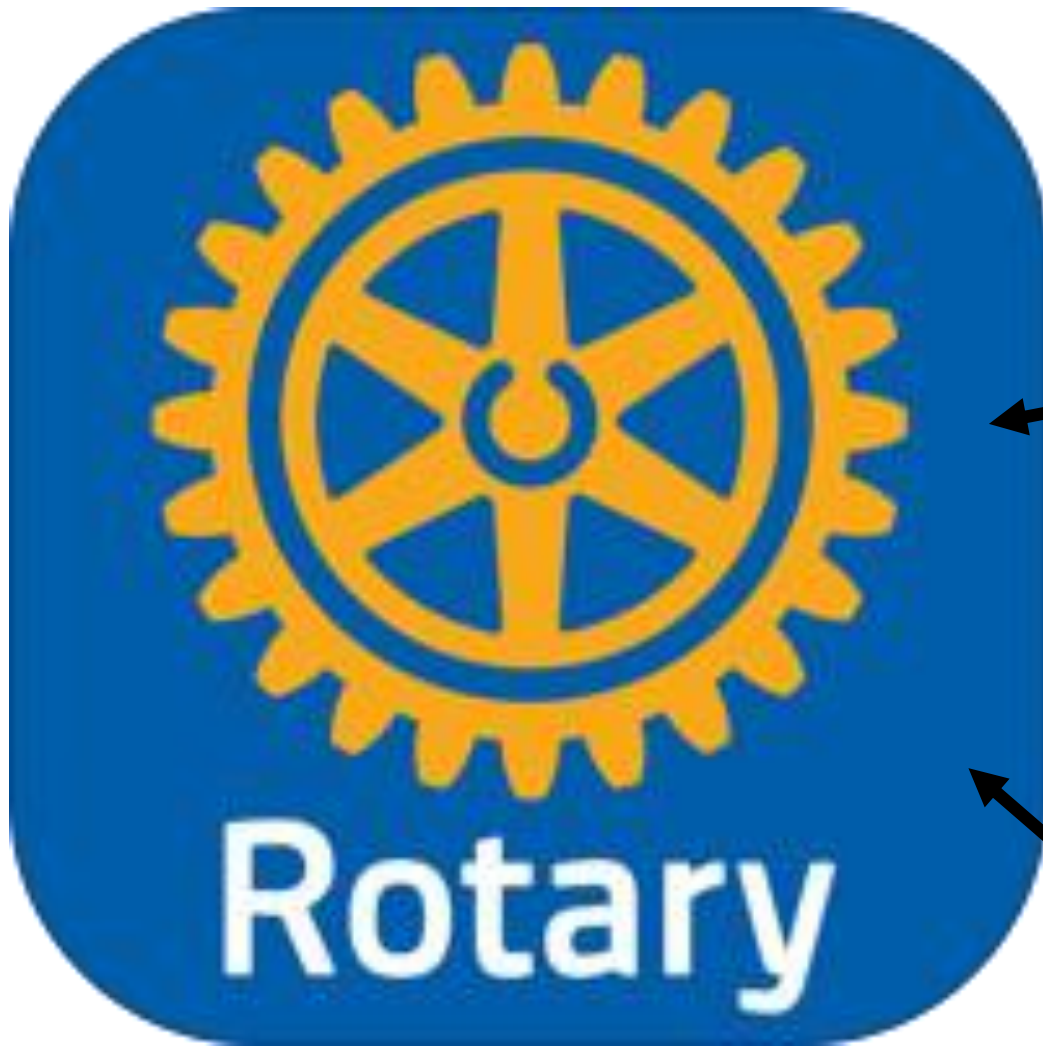
$\cup$ 7 min.

[< Previous](#)

Aa Text

 Search

Next >



**IPHONE/IPAD SEKÄ ANDROID-
ÄLYPUHELIMET JA -TABLETIT**

LATAA APP

**PLAY KAUPPA / ROTARY
NORDEN**

**IPHONE/IPAD OCH ANDROID
SMARTPHONES OCH
SURFPLATTOR**

LADDA APPEN FRÅN

APP STORE /ROTARY NORDEN

KIELEN VALINTA – VAL AV SPRÅK

Kieli valitaan vasemmasta yläkulmasta -
sekä sovelluksessa että nettiversiossa

Språk väljs uppe till vänster – både på
appen och på internetversionen

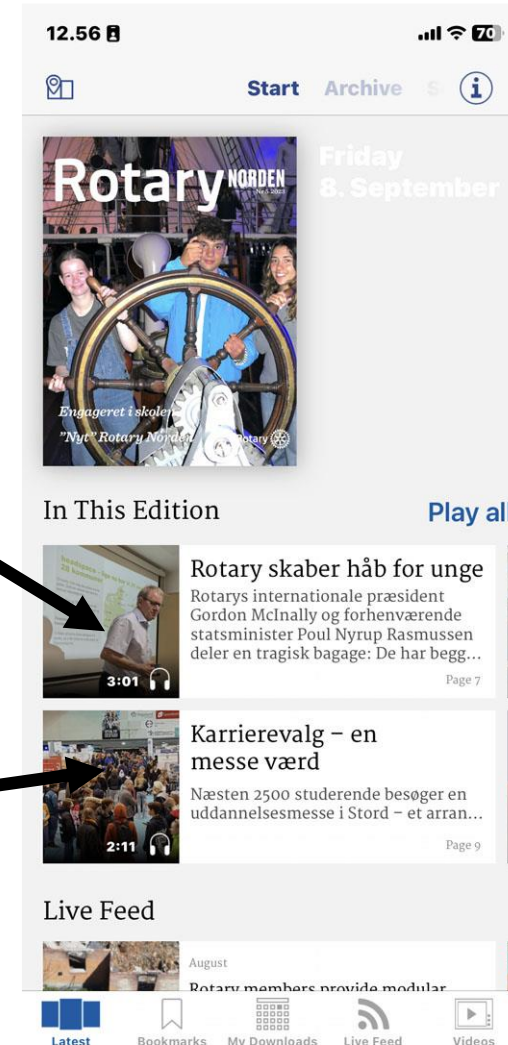
Kaikki sisältö luettavissa valitulla kielellä -
se on myös kuunneltavissa tällä kielellä –
kuulokkeen kuva

Allt innehåll kan läsas på det här landets
språk – och kan även lyssnas på det valda
språket – bild av hörlurar



UUSIN LEHTI – NYASTE TIDNINGEN

- Tässä uusin versio. Kun napsautat sitä, lehti avautuu ja voit lukea juuri sellaisena kuin nytkin
- Valikoituja artikkeleita viimeisimmästä numerosta alkupalaksi
- Napsauta siirtyäksesi suoraan artikkeliin
- Här är den senaste tidningen. När du klickar på den öppnas tidningen och kan läsas precis som det är nu
- Här är utvalda artiklar från senaste numret som förrätt
- Klicka för att gå direkt till artikeln

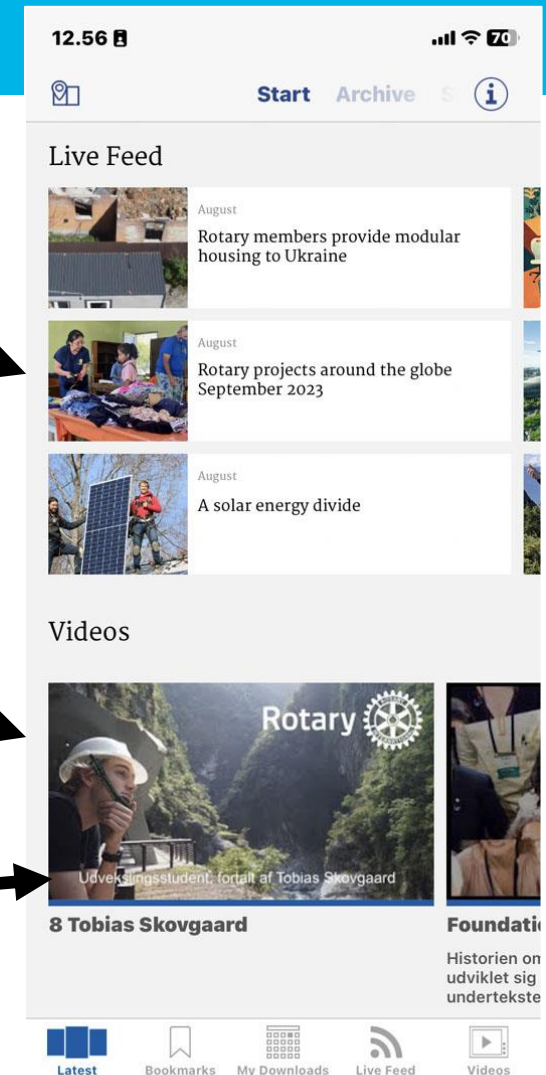


UUTISET JA VIDEOOT – NYHETER OCH VIDEOON

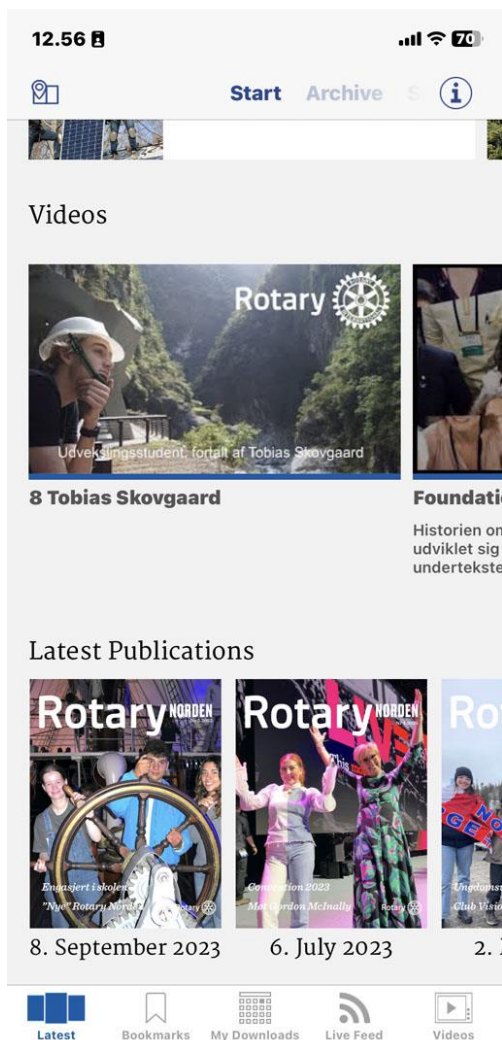
10

- Uutisia – tällä hetkellä vain RI:ltä, mutta se voi olla myös piireiltä, jos he saavat uutisen verkkosivustolle
- Tästä napsautat videot auki

- Nyheter– just nu bara från RI, men det kan också vara från distrikten om de får ett nyhetsflöde på hemsidan
- Här hittar du videon



ARKISTO JA HAKU – ARKIV OCH SÖK



**Etusivulla ylhäällä löydät Arkiston - täältä voit ladata vanhoja numeroita vuodesta 2014 eteenpäin!
Haku - voit etsiä tekstiä klubin tai jäsenen nimellä, aiheella jne. aina vuodesta 2014 lähtien!**

**Överst på förstasidan hittar du Arkivet – här kan du ladda ner gamla nummer ända från 2014
Sök – du kan söka artiklar med klubbens eller medlemmens namn, med ämne etc. från 2014 och framåt!**

**Alareunasta löydät 12 viimeisintä numeroa.
Längst ner finns de 12 senaste utgåvorna**